

#### **Traktandum 4:**

Genehmigung eines Ergänzungskredites für die Beteiligung des Fürstentums Liechtenstein am «EWR-Finanzierungsmechanismus 2009-2014»  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 10:00:33)

Anwesend: 25  
Ja: 24  
Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Harry Quaderer
- 3 Pio Schurti
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Erich Hasler

## **Traktandum 5:**

Finanzbeschluss über die Genehmigung eines Verpflichtungskredits für den Neubau des Stützpunktes des Liechtensteinischen Roten Kreuzes in Vaduz  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 10:18:24)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 6:**

Bewilligung von Nachtragskrediten (III/2016)  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 10:23:06)

Anwesend: 25  
Ja 25  
Nein 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Thomas Vogt
- 25 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 7:**

Abänderung des Gesetzes über den Schutz der Bevölkerung; 2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag der Abg. Christine Wohlwend auf Gesetzesaufruf

(28.09.2016 / 10:52:59)

Anwesend: 24

Ja: 21

Nein: 3

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Christoph Beck
- 17 Frank Konrad
- 18 Violanda Lanter-Koller
- 19 Judith Oehri
- 20 Karin Rüdissler-Quaderer
- 21 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 3

- 1 Thomas Lageder
- 2 Peter Büchel
- 3 Thomas Vogt

## Traktandum 7:

Abänderung des Gesetzes über den Schutz der Bevölkerung; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Bevölkerungsschutzgesetzes

(28.09.2016 / 10:54:15)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Personen- und Gesellschaftsrechts (Revision des GmbH- Rechts);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Personen und Gesellschaftsrechts

(28.09.2016 / 11:09:24)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Personen- und Gesellschaftsrechts (Revision des GmbH- Rechts);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Übernahmegesetzes

(28.09.2016 / 11:11:14)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Personen- und Gesellschaftsrechts (Revision des GmbH- Rechts);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Offenlegungsgesetzes

(28.09.2016 / 11:12:48)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung der Zivilprozessordnung

(28.09.2016 / 12:16:54)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);  
2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Christoph Wenaweser auf Gesetzesaufruf

(28.09.2016 / 12:18:17)

Anwesend: 23

Ja: 21

Nein: 2

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Christine Wohlwend
  
- 13 Andreas Heeb
- 14 Thomas Lageder
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Christoph Beck
- 17 Frank Konrad
- 18 Violanda Lanter-Koller
- 19 Judith Oehri
- 20 Thomas Vogt
- 21 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 2

- 1 Rainer Gopp
- 2 Peter Büchel

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung der Strafprozessordnung

(28.09.2016 / 12:19:13)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Rechtsanwaltsgesetzes

(28.09.2016 / 12:29:22)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);  
2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Opferhilfegesetzes

(28.09.2016 / 12:30:10)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung der Konkursordnung

(28.09.2016 / 12:30:58)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 9:**

Reform des Verfahrenshilferechts (Teil 2: Verfahrensrechtliche Anpassungen);

2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Staatsgerichtshofgesetzes

(28.09.2016 / 12:31:44)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Thomas Vogt
- 25 Christoph Wenaweser

### **Traktandum 10:**

Abänderung des Asylgesetzes sowie des Gesetzes über die Ausländer; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Asylgesetzes

(28.09.2016 / 15:11:12)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Thomas Vogt
- 25 Christoph Wenaweser

### **Traktandum 10:**

Abänderung des Asylgesetzes sowie des Gesetzes über die Ausländer; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Ausländergesetzes

(28.09.2016 / 15:14:22)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Thomas Vogt
- 25 Christoph Wenaweser

## Traktandum 11:

Abkommen vom 30. September 2015 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und dem Fürstentum Andorra zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und der Steuerverkürzung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 15:24:40)

Anwesend: 25

Ja: 24

Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Christoph Beck

## Traktandum 12:

Abkommen vom 27. Juni 2016 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und Island zur Beseitigung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen und zur Verhinderung der Steuerverkürzung und -umgehung

- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 15:26:18)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

### Traktandum 13:

Abkommen vom 1. Oktober 2015 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und den Vereinigten Arabischen Emiraten zur Vermeidung der Doppelbesteuerung und der Steuerverkürzung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 15:27:50)

Anwesend: 23

Ja: 22

Nein: 1

Ja Stimmende: 22

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Harry Quaderer
- 3 Pio Schurti
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Alois Beck
- 6 Albert Frick
- 7 Rainer Gopp
- 8 Elfried Hasler
- 9 Johannes Kaiser
- 10 Wendelin Lampert
- 11 Eugen Nägele
- 12 Christine Wohlwend
  
- 13 Andreas Heeb
- 14 Thomas Lageder
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Peter Büchel
- 17 Frank Konrad
- 18 Violanda Lanter-Koller
- 19 Judith Oehri
- 20 Karin Rüdissler-Quaderer
- 21 Thomas Vogt
- 22 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Erich Hasler

## Traktandum 14:

Multilaterale Vereinbarung der zuständigen Behörden über den Austausch länderbezogener Berichte sowie Erlass und Abänderung weiterer Gesetze; 1. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag der Regierung

(28.09.2016 / 16:10:05)

Anwesend: 25  
Ja: 24  
Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Harry Quaderer
- 3 Pio Schurti
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Erich Hasler

## Traktandum 15:

Erlass des Gesetzes zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1060/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über Ratingagenturen und des Gesetzes über die Abänderung des Finanzmarktaufsichtsgesetzes;

1. Lesung

- Abstimmung über Eintreten

(28.09.2016 16:24:05)

Anwesend: 25

Ja: 24

Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Harry Quaderer
- 3 Pio Schurti
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Wendelin Lampert
- 12 Eugen Nägele
- 13 Christine Wohlwend
  
- 14 Andreas Heeb
- 15 Thomas Lageder
- 16 Wolfgang Marxer
  
- 17 Christoph Beck
- 18 Peter Büchel
- 19 Frank Konrad
- 20 Violanda Lanter-Koller
- 21 Judith Oehri
- 22 Karin Rüdissler-Quaderer
- 23 Thomas Vogt
- 24 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Erich Hasler

## **Traktandum 16:**

Beschluss Nr. 97/2016 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 16:40:26)

Anwesend: 22

Ja: 20

Nein: 2

Ja Stimmende: 20

- 1 Pio Schurti
- 2 Christian Batliner
- 3 Manfred Batliner
- 4 Alois Beck
- 5 Albert Frick
- 6 Rainer Gopp
- 7 Elfried Hasler
- 8 Johannes Kaiser
- 9 Wendelin Lampert
- 10 Eugen Nägele
- 11 Christine Wohlwend
- 12 Andreas Heeb
- 13 Thomas Lageder
- 14 Christoph Beck
- 15 Peter Büchel
- 16 Frank Konrad
- 17 Violanda Lanter-Koller
- 18 Judith Oehri
- 19 Karin Rüdissler-Quaderer
- 20 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 2

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler

## **Traktandum 17:**

Beschluss Nr. 89/2016 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 16:49:18)

Anwesend: 24

Ja: 23

Nein: 1

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Eugen Nägele
- 12 Christine Wohlwend
  
- 13 Andreas Heeb
- 14 Thomas Lageder
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Christoph Beck
- 17 Peter Büchel
- 18 Frank Konrad
- 19 Violanda Lanter-Koller
- 20 Judith Oehri
- 21 Karin Rüdissler-Quaderer
- 22 Thomas Vogt
- 23 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Pio Schurti

## Traktandum 18:

Strafrechtsübereinkommen über Korruption vom 27. Januar 1999 und das Zusatzprotokoll zum Strafrechtsübereinkommen vom 15. Mai 2003  
- Schlussabstimmung

(28.09.2016 / 17:03:56)

Anwesend: 24  
Ja: 23  
Nein: 1

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Harry Quaderer
- 3 Pio Schurti
  
- 4 Christian Batliner
- 5 Manfred Batliner
- 6 Alois Beck
- 7 Albert Frick
- 8 Rainer Gopp
- 9 Elfried Hasler
- 10 Johannes Kaiser
- 11 Eugen Nägele
- 12 Christine Wohlwend
  
- 13 Andreas Heeb
- 14 Thomas Lageder
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Christoph Beck
- 17 Peter Büchel
- 18 Frank Konrad
- 19 Violanda Lanter-Koller
- 20 Judith Oehri
- 21 Karin Rüdissler-Quaderer
- 22 Thomas Vogt
- 23 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 1

- 1 Erich Hasler

## **Traktandum 19:**

Abänderung des Gesundheitsgesetzes und des Ärztegesetzes; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(28.09.2016 / 17:59:23)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Johannes Kaiser
- 10 Wendelin Lampert
- 11 Eugen Nägele
- 12 Christine Wohlwend
  
- 13 Andreas Heeb
- 14 Thomas Lageder
- 15 Wolfgang Marxer
  
- 16 Christoph Beck
- 17 Peter Büchel
- 18 Frank Konrad
- 19 Violanda Lanter-Koller
- 20 Judith Oehri
- 21 Karin Rüdissler-Quaderer
- 22 Thomas Vogt
- 23 Christoph Wenaweser

## **Traktandum 20:**

Abänderung des Gesetzes über die Tierärzte und weiterer Gesetze; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(28.09.2016 / 18:48:11)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
- 14 Christine Wohlwend
  
- 15 Andreas Heeb
- 16 Thomas Lageder
- 17 Wolfgang Marxer
  
- 18 Christoph Beck
- 19 Peter Büchel
- 20 Frank Konrad
- 21 Violanda Lanter-Koller
- 22 Judith Oehri
- 23 Karin Rüdissler-Quaderer
- 24 Thomas Vogt
- 25 Christoph Wenaweser

## Traktandum 21:

Abänderung des Personen- und Gesellschaftsrechts (Ergänzung von Art. 483 PGR – Kleine Genossenschaft); 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(28.09.2016 / 19:57:36)

Anwesend: 24  
Ja: 16  
Nein: 8

Ja Stimmende: 16

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Erich Hasler
- 3 Harry Quaderer
- 4 Pio Schurti
  
- 5 Christian Batliner
- 6 Manfred Batliner
- 7 Alois Beck
- 8 Albert Frick
- 9 Rainer Gopp
- 10 Elfried Hasler
- 11 Johannes Kaiser
- 12 Wendelin Lampert
- 13 Eugen Nägele
  
- 14 Christoph Beck
- 15 Karin Rüdissler-Quaderer
- 16 Christoph Wenaweser

Nein Stimmende: 8

- 1 Andreas Heeb
- 2 Thomas Lageder
- 3 Wolfgang Marxer
  
- 4 Peter Büchel
- 5 Frank Konrad
- 6 Violanda Lanter-Koller
- 7 Judith Oehri
- 8 Thomas Vogt